

# HERALDO ALAVÉS

Diario de mayor circulación en la capital y en la provincia

Año XXIV | Hrc. 5 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA.-LUNES 24 NOVIEMBRE DE 1924 | Ocho páginas diarias | Repartido de Correos, 14 | Núm. 10.632

HOJA DEL DIA

## Los pecados de las derechas

Los siguientes párrafos son de «La Voz» y se refieren a una obra de carácter societario o sindicalista escrito por el señor don Marcelino Domingo: «Hemos observado el fenómeno, muy doloroso por cierto, de que el teatro, hoy por hoy, no lo utilizan más que escritores de la derecha, para dar amplitud y desarrollo a las doctrinas que sustentan. Y así, al anunciarse el estreno de estas «Vidas rectas» de Marcelino Domingo, sentimos un íntimo contento, una viva satisfacción, que nos hacía concebir las más halagüeñas esperanzas: a las habilidades y a los sofisticos conceptos de aquellos iba a ponerse la palabra cálida y vibrante del luchador izquierdista español».

«La Voz» que de ese modo habla de las derechas, estimando doloroso verlas expresar en el teatro, y considerando sofisticos sus conceptos, es la misma que muchas noches compran y leen los propios elementos de derecha, que a pesar de ser insultados desde sus columnas, la sostienen con su dinero, no solo en la vía pública, me diante la consabida perra gorda y el consabido anuncio, sino desde las alturas de la «Papelera» concediéndola papel, crédito y anticipos para que pueda libremente insultarles y desacreditarles.

Tal es la torpeza y la ceguera de los elementos derechistas, que son ellos mismos el aliento y el apoyo de sus enemigos, hasta el punto de que para deshacerse de ellos, se necesitan combatirlos; les bastaría con no ayudarles. Pues no es solo en el terreno de la prensa sino en todos los terrenos donde el fenómeno se produce.

Los periódicos, las novelas, los espectáculos insanos de todas clases, las modas deshonestas; todo se sostiene, unas veces por debilidad y otras veces por necesidad, con el dinero o la presencia de los católicos.

El día que los católicos quieran, la inmoralidad desaparecerá instantáneamente de la Prensa, de los espectáculos, de las costumbres públicas y hasta de la gobernación del pueblo.

Si no les diéramos nuestro dinero, nuestro apoyo y nuestro voto, no podrían subsistir nuestros enemigos ni un momento más.

En todas partes conviven con nosotros, no por caridad ni por respeto, sino únicamente porque nos necesitan, aunque no desperdicien por eso las ocasiones de zaherirnos, de molestarlos y de combatirlos.

¿No es un ejemplo de ello, entre otros milares que se pudieran presentar, el de esa «Voz» ese «Sol» siempre despotricando contra las derechas de cuyo dinero viven? ¿Y no es ello también una prueba de la ceguera y de la inconsciencia, que rebasa ya los límites de la candidez de los elementos de la derecha?

Y, por si alguien lo duda, ahí están esas juntas de la «Papelera» en las que, si unos pocos elementos de derecha protestan de que su dinero se emplee en el cultivo de los ideales izquierdistas son otros elementos, también de derechas, los que apoyan con la mayoría de sus votos la voz de los primeros, y abogan y preconizan la continuación del actual desbarajuste.

No dejen, pues, de reflexionar las derechas la grave responsabilidad que puede haberles, no solo por lo que hacen y por lo que no hacen, sino también por lo que dejan hacer.

Su pecado es de acción, de omisión y de permisón o colaboración.

FERNANDO

## El Alcalde a Madrid

Aprovechando buenas noticias, va a activar soluciones.-Grandes proyectos.-El coronel Lucas tendrá que soportarle.-A ver al Rey.-Mucho dinero.-Todo se andará.-La piqueta le quita el sueño

Supimos ayer que el alcalde, señor Echevarría, tenía pensado trasladarse a la Corte hoy, en compañía del coronel del regimiento de Alfonso XIII, don Sergio Lucas, y al encontrarnos casualmente con él, le preguntamos si obedecía su viaje a alguna dificultad surgida en el importante asunto del derribo de los cuarteles del Resbaladero y San Francisco o en cualquiera otro aspecto.

Amablemente satisfizo el señor Echevarría nuestra curiosidad.

Por el contrario—nos dijo—mi viaje obedece a buenas noticias que se comunican, relacionadas con los cuarteles.

—Luego...

—Verá usted: Desde mi anterior entrevista, con el duque de Tetuán y demás personalidades a quienes hemos logrado interesar en la cuestión—gracias a la valiosa cooperación del general Gil Yuste—no he cesado en mis gestiones, procurando saber si se ultimaría todo para la cercana fecha del traslado del regimiento de Alfonso XIII al nuevo Cuartel. Tengo que agradecer al señor duque, y a todos, deferencias que no olvidaré, no por lo que a mí particularmente me honran, sino por lo que favorecen a Vitoria.

—De manera que hay novedades.

—Hasta ahora, en lo particular; oficialmente, aparte la promesa formal, categórica, rotunda, de que el deseo de nuestro pueblo podía darse por satisfecho, pues los viejos Cuarteles serían derribados, nada se me ha vuelto a comunicar. Pero tengo cartas ratificando aquella promesa; y tanto contento me producen, que he decidido ir a Madrid para traerme, si puedo, la real orden del derribo; [que pájaro en mano...

—Y el coronel señor Lucas va sobre el mismo asunto?

—No puedo asegurar que sea este el único y exclusivo objeto de su viaje. Sé que pidió permiso a sus superiores para ir a la Corte; que se le ha concedido, que hemos hablado del curso del problema y que yo le dije: —Si no le molesto, le acompaño a Madrid.

Me contestó con una fineza, proverbial en él y allá vamos los dos. Ya le he advertido que va a tener que soportarme porque no pienso dejarle ni a sol ni a sombra.

Creo que se presentará a S. M. el Rey, para rendirle el debido homenaje que todo jefe de Cuerpo armado le tributa al llegar a la Corte. Y como ya le digo que no pienso separarme del señor Lucas...

—Va usted a ver al soberano también?

—A rendirle mis homenajes como alcalde de Vitoria, a ofrecerle mis respetos como vasallo, mi adhesión humilde como ciudadano y a suplicarle se interese en los problemas que tenemos pendientes y por cuya inmediata solución suspiramos todos.

—Y eso de Santo Domingo...?

—Pues claro. Esa es una de mis más vehementes aspiraciones. Conseguir el derribo, y ante necesidad tan apremiante, como es la del Matorero, he de exponer con todo detalle la situación del caso y espero que se abrevien trámites y procedimientos, que no tienen más razón de ser que rutinarias dilaciones, ya muy venen-

das, afortunadamente, con el régimen nuevo.

—Y diga usted, alcalde amigo; se me ocurre una cosa. ¿Cómo, con los tres milloneros escasos del Presupuesto se va a atender a obra tan importante.

—Eso es aparte y está resuelto. Y resuelto con positivo beneficio para los intereses del pueblo. Mucho dinero es preciso, es cierto. Pero, el que se invierte, ha de rendir mucho más. Las entidades bancarias locales ponen a disposición del Ayuntamiento cinco, seis o más millones de pesetas, a medida que vayan siendo necesarios. Las necesidades que ese dinero ha de satisfacer crean al instante una fuente de ingresos suficiente para ir amortizando el capital y, en pocos años, el Municipio contará con una riqueza incalculable hoy. Hay mucho por hacer y es hora ya de decidirse; que en la vida de un pueblo son poca cosa cinco, diez, quince, ni veinte años de deudas, si al cumplirse ese plazo se ve libre de ellas—como se vería el nuestro—y dotado de servicios que no admiten demora, ni para la salud, ni para el ornato.

Aparte—añade—que el empréstito que el Ayuntamiento tiene planeado no implica aumento alguno en la tributación; esto, aunque a cualquiera se le alcanza, conviene que se sepa. Me remito a lo que le he dicho antes. Terminamos nuestra conversación de esta manera.

—¿De modo que, con tanto dinero, quedará lo bastante para la escalera de mármol...? Fíjese usted en la del Metro, en Madrid. Y en la de las Water subterráneas y en las muchas que, seguramente, ha de bajar y subir usted los días que dure su estancia en la villa del Oso.

—No hay que precipitarse. Todo se andará. Hoy, por hoy, la piqueta es lo que me quita el sueño.

—Pero es que, la escalera no se puede andar ya según está. Hay que dar un rodeo en muchos escalones para salvar los escollos. Ahí de la piqueta.

—Todo se andará, todo se andará.

Y al despedirle hoy al señor alcalde, le repetimos:

—Fíjese usted en la escalera de los water.

Y, sonriendo, replicó el señor Echevarría.

—La piqueta, la piqueta...

GONZALO DE AMARANTE.

## Doctor Tomé Ortiz

DE LAS CLÍNICAS DE MADRID, BARCELONA Y PARÍS.

ESPECIALISTA

Partos, matriz y genito urinarias.

Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.—Diatermia.

CONSULTA: De 12 a 3 y de 6 a 8 noche

Teléfono número 564

CALLE FLORIDA, 34, 1.º

## En el Círculo Mariano

### El concierto del sábado

¿Por qué no menudean estos actos? ¿Por qué no se organizan veladas de esta índole?

¿Por qué no se explota el valor de esta juventud estudiosa cuya manifestación le dignifica y cuyas aficiones ganan con el aplauso que no ha de regatearles nunca quien la ve y la oye?

Si se cuenta con tantos y tan buenos elementos, ¿por qué privarnos de fiestas tan agradabilísimas como la que disfrutamos?

Estas preguntas y otras muchas más se hacían el sábado los numerosos socios del Círculo Mariano, congregados en sus preciosos salones, con motivo del notable concierto que la Sección Musical había organizado para solemnizar la fiesta de Santa Cecilia.

Y es que ni cabía más delicadeza en la confección del programa, ni podían reunirse elementos que mejor lo interpretasen.

Abierta la fiesta con la vibrante marcha «Gloria a Edison» que el sexteto ejecutó con un alarde estupendo de seguridad y afinación, Hernández, acompañado al piano, con la delicadeza con que sabe hacerlo Atanasio Lásarte, nos deleitó con la sentidísima página de Franz-Drolla «Souvenir», cuyas últimas notas fueron prólogo de una ovación entusiasta.

Pero el entusiasmo rayó en delirio cuando nuestro tan excelente como modesto y virtuoso tenor, don Ramón Laborda, haciendo un sacrificio que nunca le agradeceremos bastante cuantos le escuchamos, ya que nos constaba su indisposición, desgranó, con la voz maravillosa que a Dios plugo dotarle, las notas sentidísimas de la «Plegaria a la Virgen», las valientes del «Adiós a la vida» y las dulces saltarinas del «Agu'r zorian» que arrebataron al auditorio haciéndole aplaudir hasta obligar a Laborda a que de nuevo sometiera su garganta afectada a los tormentos de uno de los trozos más dificultosos de «Rigoletto» que sirvió de manjar exquisito a los amantes de la buena música.

Terminó la primera parte del programa con la overtura «Silvio Pellico» a cargo del sexteto.

En la segunda parte, Luisito Arámburu nos demostró una vez más, qué puntos calza como mago del teclado, cuál es su temperamento, cómo siente lo que toca y de qué manera tan tenaz y meticolosa ha estudiado lo que sabe. Así en la «Muerte de Tristan» vigoroso trazo wagneriano, como en el «Scherzo 2.º» de Chopin, colocó sobre el marfil su alma de artista y la dejó correr para que quienes la viéramos pudiéramos dar fe de que es su alma tan amplia como la envoltura y que está siempre allí donde haga falta un poco de sentimiento.

La gravedad de las páginas interpretadas exigían unos aplausos calorosos y en pago a los que se le tributaron, Arámburu dejó correr sus dedos en afiligranada carrera, sirviéndonos «La danza de la Molinera» del españolísimo Falla, con todo el sabor exquisito de que su autor quisiera dotarla.

Con la fantasía de «La Geisa» admirablemente interpretada por el sexteto y una ovación cerrada que dedicamos a cuantos en ella tomaron parte, terminó esta velada gratísima que, nos consta, ha de tener pronta repetición en obsequio de las señoras protectoras y suscriptoras de «Páginas Marianas».

## Comentarios

Con pies de plomo

Nuestro Municipio está ocupado, a la sazón, en una de las labores más arduas, más delicadas y de mayor influencia en el éxito o fracaso de sus gestiones: en la confección de los presupuestos para el año próximo. Ya en días anteriores hemos ofrecido al lector líneas generales de lo que esos presupuestos han de ser y hasta se ha indicado en alguna referencia, de qué manera podrían salvarse cifras que aparecían como lastre, cuya eliminación conviene a la buena administración del interés común.

Pero no estará de más que dediquemos unas líneas a prevenir a nuestros municipios contra ciertos errores en que no es raro caer y cuyas consecuencias son luego irremediables.

No hay cosa más incontrovertible que las matemáticas, pero nada hay tampoco que alucine tanto como ellas, ni que más exponga al fracaso económico. Si así no fuera, bastaría una operación bien hecha sobre una pizarra para salvar un negocio.

No está el mérito en hacer números si estos no se basan en realidades. Y sobre realidades hay que levantar el tinglado de la economía.

Hay una partida en los aranceles de años atrás, importante unos cuantos miles de pesetas, que debe tenerse muy en cuenta por el Ayuntamiento. Nos referimos a los derechos de rodaje de los automóviles.

Y no se extrañen de que les llamemos la atención acerca de ella, porque hemos sido testigos de la ignorancia que, con respecto a la misma, reinaba en la capital de una provincia hermana.

Existe en el «Boletín Oficial» del 18 de Octubre, una circular del Gobernador, poniendo en vigor un decreto por virtud del cual los vehículos no pagarán derechos de rodaje en ninguna ciudad hasta después del séptimo día de su estancia en la misma.

Y lo que por ese concepto se recaudaba, sobre todo en verano, era una suma como para tenerla muy en cuenta al confeccionar unos presupuestos.

### Proteccionismo

Ahí va, en cambio, y por lo que valiere, una idea para aumentar los ingresos.

Hay determinadas épocas del año en las que cae sobre Vitoria una verdadera nube de vendedores a domicilio. Telas, mercería, quincalla, géneros mil ofrecen a cada hora y en cada casa a precios de verdadera ocasión.

Algunos de esos vendedores sacan su correspondiente patente, la mayor parte, no; defraudando al municipio y a la Hacienda Pública.

En la persecución de los defraudadores y en el recargo del impuesto a los autorizados, como satisfacción debida a los comerciantes de la localidad que contribuyen durante todo el año, encontraría el municipio algunas pesetas que acrecentaran sus ingresos.

### En torno del fuero

Estamos asistiendo a un torneo en el que los contendientes hacen verdaderos alardes de erudición y de conocimiento de nuestra historia. Juan de Ibaizabal y Juan de Urbieta, a quienes, como a cuantos han querido honrarnos con sus escritos, tan gustosamente abrimos las puertas en nuestra casa, llevan ya invertidas unas cuantas columnas llenas de datos en abono de la tesis que cada uno defiende con relación al régimen especial de Gobierno de la provincia de Alava.

Nosotros nos hallamos íntimamente satisfechos de haber facilitado este encuentro de dos figuras, tan amantes

PELICULERIAS

Nuevo Teatro

Como ya es cosa sabida, no fallaron ayer las entradas.

El programa fué, después de la cinta repetida «La rosa de Flandes», de las mejores de la temporada, pues la película cómica es, en el género, cosa verdaderamente extraordinaria por su novedad y finura.

La otra, cuya primera jornada se estrenó y que lleva el título de «El niño Rey», promete ser una reproducción de las escenas de la revolución francesa arrancando de la reunión de los Estados Generales en Versalles convocada por el infatigado Luis XVI.

Sin entrar a discutir la oportunidad o inoportunidad de exhibir ahora en España una versión de la hecatombe en que tanta sangre corrió y tantos actos salvajes se realizaron, hay que decir, porque es cierto, que la película está hecha a todo lujo, que las fotografías del Versalles auténtico son una maravilla, tanto los interiores del soberbio palacio como las de los incomparables jardines.

Los tipos están elegidos con gran tino y así resultan los personajes perfectamente adaptados a su papel.

Teatro Circo

Las cosas de Duncan y Edith Johnson van con las corrientes de hoy. Las proezas de la intrépida pareja entusiasman a la juventud, pese a toda ficción. Triunfan la fuerza, la agilidad y la destreza y esto basta para que el entusiasmo se desborde en aplausos y gritos, que atruenan.

Dorothy Dalton, en una comedia en cuatro partes, titulada «Al borde del abismo», luce buena parte de su repertorio que, a creer lo que de él se escribe, representa varios millones de dollars. Y es un aliciente el nombre de la famosa estrella, para que el contingente femenino acuda al Circo en número extraordinario a admirar aquel lujo fastuoso.

Hoy habrá sesiones con programa extenso y atrayente.

PERLAS JAPÓN

Joyería ISASIA

Dato, 24 VITORIA

Importante:

Como regalo y reclamo:

Despertadores

los de 14 ptás a 6<sup>50</sup>

POR ESTE ORDEN DE PRECIOS TODOS LOS RELOJES, SORTIJAS, PENDIENTES, ETC.

Los despertadores compralos únicamente aquí

:- DATO, 24 :-

José Gorrochategui

Corredor de Comercio Colegiado

Ordenes de Bolsa. Compra-venta de valores. Préstamos en los Bancos, Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libres de comisión. Gestiones Comerciales.

Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde. Teléfono 168

SI QUEREIS LAVAR BIEN

con economía vuestra ropa, usad

JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa al que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad y os convenceréis

Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY, VITORIA

¡SEÑORA!

Antes de decidirse a hacer sus compras de artículos para BATAS y VESTIDOS

NO OLVIDE QUE SOMOS NOSOTROS QUIENES TENEMOS LOS MEJORES SURTIDOS Y PRECIOS.

PAÑETES todo lana ancho 90 cms. metro 1 peseta | VICHY gran colección de dibujos metro 0,70 | CREPÉ marocain precioso artículo metro 1 peseta

Casa de Saldos Postas, 30

del espíritu tradicional de nuestro pueblo, que no aspiran a otra cosa, cada cual por los caminos que tiene por más expeditivos, que a depurar la tradición misma, haciéndola pasar por el tamiz de la historia y del derecho consuetudinario.

Y así esta labor, que iniciada y continuada por un especialista, hubiera sido pesada por su aridez, llevada en son de diálogo y con el estímulo de la controversia, resulta tan provechosa que muchos de los que no se cuidaban de nuestro antecedente histórico, la acogen con harta delectación.

Ojalá que, al final de esta polémica, que de manera tan caballerosa se está desarrollando, recojamos las enseñanzas de que está preñada, teniendo en cuenta para cuando hayamos de intervenir en actos en que juega papel importante la dignidad del pueblo.

Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRÉ DE BURDEOS :: EX-AYUDANTE DEL

DR. MOURE.

Garganta - Nariz - Oído

Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana y de 4 a 6 por la tarde.

Dato, 6, 3.º izquierda

Por el correo interior

Fuero no es privilegio

Introducción

Acaba Ibaizábal su último artículo, diciendo que proseguirá en sus escritos sobre el tema que discutimos, si el humor no le falta. Yo por mi parte, he de decir que el humor no me ha abandonado, que me siento con los mismos entusiasmos que al comenzar. Son, sin duda, el humor y el entusiasmo que da el estar en la plena posesión de la razón y de la verdad.

Rechazo de plano la afirmación de Ibaizábal sobre lo que dice de mi artículo último en punto a cortesía. No creo que mi pobre escrito en el alcance de sus palabras, haya traspasado los cordiales límites en que me he mantenido desde el principio de esta conversación periodística; no lo ha hecho así Juan de Ibaizábal, no ha tenido ese acierto. Niego asimismo, rotundamente, que en mi artículo anterior se aventurasen juicios más o menos lícitos, como dice mi impugnador; y lo digo, porque todo, absolutamente todo cuanto allí decía, quedó demostrado de palmaria manera. No senté juicios aventurados, expuse únicamente razonamientos claros y precisos, que si no produjeron efecto, se debió sin duda, a mi torpeza, más que a la fuerza bien patente de los argumentos.

Y después de esto, volvamos a entrar en el fondo de nuestra cuestión, probando una vez más que fuero no es privilegio, y aduciendo nuevas y más fuertes razones en favor de mi criterio.

Es lástima que Ibaizábal, de cuya buena fe no dudo, haya sido el que ha sacado la cuestión de su verdadero cauce, y haya hecho oídos de mercader a las más notorias argumentaciones que yo exponía, ocupándose tan solo de cuestiones secundarias que muy poco tienen de afines con el asunto principal de esta discusión. Y con objeto de que no haya lugar a nuevas tergiversaciones, voy a permitirme recordar en líneas generales el desarrollo de este debate.

Suscitóse por un artículo que en «El Fierista» publiqué, y en el que afirmaba, basado únicamente en la opinión de Becerro de Bengoa, que fuero, tal como se siente en estas provincias, no es privilegio. No parece que Ibaizábal estaba conforme con mi opinión y por lo tanto tampoco con la del autor de «El libro de Alaya», y fundamentaba su criterio en la definición que de la palabra fuero da el diccionario. Planteada ya la cuestión en las columnas de este diario, contesté a Juan de Ibaizábal y al contestar, le decía, que aunque al parecer discrepáramos, en el fondo del asunto íbamos de perfecto acuerdo. Le dije que fuero en estas provincias era lo mismo que ley peculiar por que se rigieron, y que respetando la autorizada opinión del diccionario, creía firmemente, que la tal definición no tenía aplicación alguna a lo que a nuestro antiguo régimen se refería, ya que nuestro régimen no se debía

a ningún privilegio real. Y dije también, que para evitar interpretaciones torcidas, era preciso distinguir el aspecto gramatical, del aspecto político. Cosa que veo con tristeza no ha tenido en cuenta mi contrincante, pues en su lamentable error y en las alturas a que esta cuestión ha llegado, sigue confundiendo los dos aspectos, que, como digo, es preciso deslindar.

Contestó Ibaizábal en otro artículo, hablando de cuestiones que más que con nuestro asunto tenían relación con el programa del finado semanario, y como me hacía algunas preguntas respecto a la ley antigua y a nuestro régimen peculiar, volví a tomar la pluma y le dije cuanto deseaba, recalcando y aún probando la opinión que sustenté en mi artículo de «El Fierista». Volvió a caer de lleno la cuestión en el punto de partida y Juan de Ibaizábal en artículo posterior, volvió a sostener el carácter de privilegio de nuestra ley foral y para ello exponía una lista de reales privilegios, que distintos reyes concedieron a diferentes pueblos de la provincia, cuya influencia en nuestra ley intenté y creo conseguí demostrar, era bien escasa. Aporté nuevas y contundentes pruebas en mi favor y ahí está mi artículo titulado «Un ligero apéndice» como justificante de cuanto digo. Y cuando por mi parte había creído terminado el debate, me sorprende Ibaizábal con sus dos últimos artículos, en los que pretende desvirtuar mis argumentos y en los que condena a la fuerza toda de las pretendidas razones que le apoyan.

Esta es la cuestión. Desentendidos de asuntos secundarios, estamos tratando señor de Ibaizábal, de demostrar y descubrir si nuestro fuero, la ley foral, tiene o no carácter de privilegio.

Como queda dicho, es necesario tratar esta cuestión bajo dos distintos puntos de vista, el histórico y el político; y aunque confieso que hasta ahora he creído que en el primer aspecto, en el gramatical, Juan de Ibaizábal llevaba razón, hoy he de decir a dicho señor, que profundizando mis estudios he llegado a la evidencia de que su opinión es errónea de cualquier manera que se le mire. Y lo digo y demuestro, salvando siempre la autorizadísima opinión del diccionario y la veracidad de los datos históricos que Juan de Ibaizábal mueve y juega. Y hago esta salvedad, para que conste a Juan de Ibaizábal y a todo el que esto leyere y comentare, que yo no arremeto contra autoridades proclamadas y evidentes, que yo no discuto lo que es cierto que existe, que yo no quiero hacer valer mi opinión pobre por ser mía, sobre otras esclarecidas, que yo no he venido a discutir desprovisto de pruebas, que yo, en menos palabras, no hablo por hablar. Ibaizábal había creído que era lo contrario, y le agradeceré rectifique su creencia. Y vamos al grano.

Comencemos por examinar el aspecto histórico y político, para después pasar al gramatical. Largo va a ser el discurso, mas las pruebas en que me apoyo y la trascendencia del debate bien se lo merecen. Tu, lector, si tienes alma vascongada, si sientes latir en tu corazón y correr por tus venas la sangre de los descendientes de Aitor, te ruego si gas leyendo, no por mí, que nada represento, sino porque he de sacar a relucir en el curso de mi trabajo nobles tradiciones, hechos sublimes y opiniones valiosas que no debes desconocer; y si, aún sin ser vascongado, eres curioso en motivos de historia y de política, no dejes su lectura; así conocerás, si no los conoces, los puntos más salientes de la historia de esta provincia, que he de ir exponiendo y relacionando con el tema de este debate; así, el día en que tengas que juzgarla, el día en que trates del carácter de sus leyes y fueros, irás con conocimiento de causa y tu opinión será veraz.

Y por si las anteriores líneas parecieran una inmodestia, vuelvo a recalcar que mi labor es casi nula, es el libro de la Historia, es el conjunto de preclaros varones verdaderas autoridades en la materia, los que hablan por mi boca y corroboran mi opinión. Perdona la digresión; mas la he creído necesaria.

Más largo de lo que he pensado ha resultado el preámbulo. Es hora, ya pasada, de que hablen datos y reluzcan opiniones.

JUAN DE URBIETA.

MOSTELLE

Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los ruidos de estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Droguerías, Farmacias y Ultramarinos. RAFAEL ESCOFET.-VITORIA

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

El próximo sorteo de premios ordinarios se celebrará el domingo 21 de Diciembre de 1924.

Los premios serán los siguientes:

PREMIOS ORDINARIOS :-

1 premio de 1.000 pesetas	1.000 pesetas.
2 id. de 500 id.	1.000 id.
2 id. de 250 id.	500 id.
10 id. de 100 id.	1.000 id.
30 id. de 50 id.	1.500 id.

Importe total . . . 5.000 pesetas.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS :-

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria ha creado un fondo especial para conceder premios extraordinarios a sus imponentes. Estos premios se entregarán en especie.

El importe de los premios extraordinarios se fijará antes de los sorteos, pero la especie será determinada por la Caja una vez conocida la persona agraciada y de acuerdo con la misma.

La especie se acomodará al oficio o profesión de la persona agraciada y consistirá, por ejemplo, en una máquina conveniente a su industria o comercio, si fuera industrial o comerciante; si se tratare de un agricultor, en un arado, un lote de ganado, etc., o si fuera rentista o empleado, en valores de solidez y garantía etc., etc.

OFICINAS: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

Autocars de VITORIA a BILBAO

Coches cómodos y rápidos

Salidas de Vitoria (Dato, 6) y Bilbao (Arriaga)

: : 8,45 mañana y 3,15 tarde : :

Se admiten los equipajes de los viajeros

A Bilbao en DOS HORAS

Despacho de billetes:

En VITORIA: Dato, 6. Confitería GOYA.-Teléfono núm. 429

En BILBAO: Arenal, 8, Bombonaría de «Isun»; Teléfono núm 9708

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excma. Diputación

SUCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGUÍA y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS . . . 3'75 %  
ID. ID. PRIVILEGIADAS . . . 4'25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

A los señores constructores

La Nueva Gran Cerámica de Palencia de la Sociedad Unión Industrial Palentina elabora:

Tejas planas y curvas; ladrillos huecos y macizos; baldosines de todas clases; de calidad excelente reconocida por técnicos y consumidores.

PRECIOS ECONÓMICOS

Informará: Don Alejandro Fernández, en Vitoria

Fueros, 7, tripicado, 2.º

Compañía de los Automóviles de Alava

Service entre VITORIA y BILBAO

por Barambio

Salida de VITORIA a las 4 de la tarde . . . . .  
. . . . . y de BILBAO a las 8 de la mañana

DESPACHOS DE BILLETES.—En VITORIA: Aliados, 15, y en BILBAO: Café de «La Concordia».

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.



# Deportes



## EN VITORIA

### El "Deportivo Alavés", derrota al equipo eibarrés por 2 a 0

#### Los forasteros

Advertirán los lectores que no damos al equipo que nos visitó el nombre de «Unión Deportiva Eibarresa» pues no queremos atribuir al Alavés triunfo que no haya alcanzado.

A primera vista se conocía que no eran los que alguna otra vez jugaron en el campo de Vitoria, entusiasmandonos con su juego codicioso, combinado, que tantos triunfos les ha hecho alcanzar.

Vimos, sí, algún equipier de buena calidad; pero el conjunto se ofreció como de juego muy bajo, sin unión en sus líneas, sin ánimo, con bastante desconocimiento de muchas cosas, como formado por componentes de diversos Clubs.

Sin embargo supieron hacer una buena defensa, y el portero se lució en paradas magistrales, porque, acochado constantemente, solo dos veces traspasaron los vitorianos su meta.

Los más flojos, la línea de medios, no pudimos ver ninguna jugada digna de mención.

La suerte, o lo que sea, libró a los eibarreses de una verdadera catástrofe.

#### Los de casa

Quando no hay enemigo se juega a placer; cuantas jugadas se planan tienen inmediata ejecución... menos en la puerta del goal contrario.

Así sucedió en el partido de ayer a los vitorianos; sin enemigo de su categoría, jugaron cuanto les vino en gana; pero ese mismo dominio sirvió para manifestar varios defectos, que hay necesidad de corregir.

La dirección del juego, que en todo momento estuvo a merced de los de casa (dominio de acorralamiento, vimos al back Quincoces empeñado en hacer goal, aunque no lo consiguió, si bien anduvo muy cerca de ello,) cayó, sobre todo en el primer tiempo, de remate ante la puerta enemiga. Ya en el segundo se enmendaron los delanteros y lanzaron buenos shoots, que el goalkeeper de Eibar paró muy bien.

Vallejo cada día juega mejor y nos parece que en el puesto de interior derecha le esperan muchos triunfos.

También ayer Pérez Muga mejoró su actuación; pero tiene que aprender a llevar el balón. En ese punto le encontramos un poco pez.

Aprovecha, sí, los pases adelantados y se lanza con decisión a la pelota; pero si encuentra enemigo no sabe que hacer de ella. Esto, a alguna distancia del goal, puede resolverse con un pase al compañero, pero a pocos metros de la portería hay ocasiones en que es imposible y, sabiendo sujetar el balón, es más fácil el pase... a goal.

Castresana (F.) cumplió; un poco más de entrenamiento para asegurarse en el puesto. Hay que aplaudirle su entusiasmo.

Los medios muy bien: Antero es algo grande, trabajador, oportuno, llevando el juego a la perfección. Son los medios el eje del equipo y ayer quedó bien patente la demostración.

Crespo tuvo momentos muy felices y se ganó los aplausos de los concurrentes; una arrancada hacia el final del partido, pasando a todos los contrarios, no faltando el canto de un duro para ser tanto, le valió una ova-

ción bien merecida. Es otro de los entusiastas y trabajadores.

Espada bien. ¡Si dejase de hacer «maneras»!

Quincoces como siempre y Cabezas será un buen bak; y si no al tiempo. Porque estamos seguros que aprenderá a no abandonar su puesto.

Díaz, de asueto.

#### Los dos extremos

Ponemos aparte a estos dos muchachos que ocupan los puestos más ingratos del equipo. Los más expuestos a las censuras del público, que se «mete» con ellos en todo momento.

Por no ser menos vamos a hacer lo propio. Los dos extremos del «Deportivo» son tardos.

Parecerá extraña esta afirmación sobre todo aplicada a Laborié, y sin embargo es verdadera.

Quando Laborié recibe un pase lo hace de una manera «sui generis». Corre a buscar la pelota, pero no directamente sino hacia el punto a que él se imagina ha sido dirigida; y si ve que el cálculo suyo ha sido equivocado y se ha encontrado con el balón, da marcha atrás para rectificar el error. Algunas veces son tan raras sus trayectorias, que se imagina uno que está dibujando sobre el campo la firma de algún notario.

Le sería mucho más fácil ir al balón, pararlo, y con todo sosiego y calma, (tuvo ayer ocasión de hacerlo «si infinidad de veces»), pararlo templadamente cerca del goal.

De otra manera hace pensar que todos sus centros son «churros», lo cual nos resistimos a creer. ¡A enmendarse!

Castresana; este coje el balón, se encuentra completamente libre y con sus compañeros desmarcados para lanzar un magnífico centro, pero, influencias de la vida militar! espera siempre a que llegue un contrario para hacer ver al público y al enemigo que ¡no me causan pavor!...

El mismo consejo.

#### La marcha del partido

Comienza a las tres y diez minutos, arbitrando el señor Aragón y eligiendo campo los de Eibar.

A los pocos minutos debido a la fuerte presión del Deportivo se origina el primer corner, que termina, como casi todos, sin consecuencias.

Hay un avance de Eibar que se frustra por offside.

En un avance de P. Muga pasa a Laborié que manda fuera el balón.

Nuevo avance y segundo corner, que lo tira muy bien Laborié; se arma un verdadero lío en la puerta forastera, pero... a otra cosa.

El dominio es completo por parte del Club local. Castresana centra corto, recoge su hermano, pasando a P. Muga y Vallejo remata de cabeza. (Ovación).

Laborié y Castresana dirigen varios centros, pero es infranqueable la puerta enemiga.

Termina el primer tiempo con el resultado de uno a cero.

En el segundo se acentuó el dominio y la pelota apenas pasó del campo de los eibarreses, acaso por este mismo dominio, que obligaba a los forasteros a replegarse ante su marco, se presentaba más difícil la ocasión de hacer tanto,

## El campeonato en Cataluña

### Accidentado encuentro entre el «Español», y el «Barcelona»,

#### Samitier descalificado y Alcántara con lesiones

BARCELONA.-El partido jugado ayer por los equipos «Español» y «Barcelona» fué accidentadísimo.

Por ambas partes se jugó sucio. Samitier, en una carga brutal, pisotea a Caicedo, por lo cual el árbitro lo expulsa del campo.

Alcántara resulta seriamente lesionado por efecto de un encontronazo con Saprissa, produciéndose, con tal motivo, un alboroto indescriptible.

El público comenzó a arrojar piedras al árbitro, que era el vizcaino Serrano, el cual, viéndose desobedeci-



#### Alcántara, del «Barcelona», resultó lesionado durante el accidentado partido de ayer

do por los jugadores, suspende el encuentro al finalizar el primer tiempo, sin que se hubiese marcado ningún goal.

El árbitro mostróse imparcial y quizá pecase de cobarde.

Después de una gestión muy laboriosa de las Directivas, a las diez de la noche se acuerda considerar válido el partido adjudicando un punto a cada uno de los equipos contendientes.

También se acordó castigar a Samitier con un mes de descalificación.

\*\*

Los demás partidos se celebraron con el siguiente tanteo.

Martinec, Europa 1-1; Sans, Sabadell 2-1; Tarrasa, Gracia 3-2.

Dois veces perdió Castresana (J.) el tanto en la misma línea de la meta.

Anotamos unos buenos centros de Castresana y Laborié, un corner de Eibar, que tuvo el mismo resultado que los del Deportivo y un fuerte shoot de Muga recogiendo un pase adelantado de Laborié. El larguero es testigo de que iba con todas las de la ley.

Otro centro de Laborié es rematado de cabeza por el mismo Muga y se consigue el segundo goal. El balón dió en las manos del portero, pero con tal efecto iba que no pudo detenerlo.

Un nuevo corner se produce por una bonita combinación entre Antero, Espada y Castresana y luego otros dos.

Quincoces sube al ataque avanzando solo, quiere mojar pero... hace mucho sol. Le ponen a Castresana el esférico en la punta del pie, da las gracias, y no hace goal.

Otro corner de Vitoria, el aplaudi-

## EN IRUN

### La «Real Sociedad», y el «Real Unión», empatan a un goal

El día espléndido y la expectación que había por presenciar el segundo partido de campeonato entre los dos equipos rivales guipuzcoanos, contribuyeron a que en Amute se congregara toda la afición de Irún y San Sebastián. El número de automóviles recordaba los días de corrida o carreras de caballos, teniendo que lamentar un accidente ocasionado por un reventón de neumático, con consecuencias desagradables para los ocupantes, que fueron trasladados al Hospital de Irún.

Los equipos se alinearon completos, salvo Villaverde que por indisposición fué sustituido por Caunó.

«Real Sociedad»: Eizaguirre; Beguiristain, Galdós; Matías, Olaizola, Portu; Trino, Juantegui, Urbina, Galatas, Yurrita.

«Real Unión»: Emery II; Anatol, Bergés; Gamborena, René, Caunó; Echeveste, Vázquez, Errazquin, Matías, Jáuregui.

Arbitro, señor Lloveras.

Elige campo San Sebastián de espaldas al sol, que luce espléndido, y al minuto de comenzado el juego consigue la «Real Sociedad» su primer y único goal que entra en la red iru-

to avance de Crespo, un fuerte golpe a P. Muga y termina el partido.

#### Resumen

Lo mejor de todo el hermoso tiempo, que hacía agradabilísima la estancia en el campo, principalmente en la tribuna.

El reféree comprendiendo la debilidad del equipo forastero, dejaba avanzar en cualquier posición.

Además vimos la salida al campo, durante el juego, de unos señores que no pueden hacerlo.

No estaría mal que fuesen acostumbrando a los de general a salir por donde deban, sin atravesar el campo de juego. Es de bastante mal efecto el hacer lo que ahora se ve al final de todos los partidos.

¡Qué nos van a confundir con los taurófilos!

\*\*

Ayer a las tres y media de la tarde, se jugó un partido en el campo de Arana, entre los equipos «Amaika Lagunak» y «Ku Klus-Klán», ganando los primeros por 2 goals a 0.

\*\*

En el campo de Judizmendi a las tres y media, se jugó un partido entre los equipos «Gazteiztarra Sport» y «Unión Deportiva» empatando a 2.

\*\*

Ayer se jugó un partido en el campo de Arana, entre los equipos «Estrella Deportiva» y «Celta Alavés», ganando los primeros por 6 a 0.

#### LA PELOTA

A las tres y cuarto de ayer tarde jugaron un partido a 20 tantos Ansoa y Artamendi II, contra Chiquito de Azcoitia y Chapasta, ambas parejas en igualdad de condiciones, triunfando éstos fácilmente.

Después jugaron a 20, Marino, del 4, con la derecha, contra Zapirain, libre, Ambos contendientes, jugaron muy bien, ganando este último por tres tantos de diferencia.

nesa, sin que su portero vea la pelota por el sol.

Reaccionan los iruneses que juegan con más bríos que los donostiarras, pero todos sus esfuerzos se estrellan ante Eizaguirre, que tiene una ¡de sus mejores tardes.

Sigue el dominio de Irún, que juega sin gran cohesión, pero con un empuje formidable y con bastante suciedad que el árbitro tiene que cortar.

El juego es propio de partido de campeonato, no se ven combinaciones, solamente algunas arrancadas sin cohesión.

Sin embargo, los iruneses llegan de vez en cuando a la portería donostiarras con gran dominio del balón, salvando casi siempre Eizaguirre, que está monumental de colocado y seguro, despejando siempre pronto y bien.

El árbitro muy enérgico, con mucha vista y conocimiento del juego, castiga cuantas faltas se cometen, casi todas por parte de los Iruneses. Juantegui se retira a la caseta lesionado y vuelve enseguida. Sigue dominando Irún salvo en algunas arrancadas de los donostiarras que no llegan a inquietar a Emery y sin más variación en el marcador termina el primer tiempo con un goal San Sebastián por cero Irún. Durante el mismo, se tiraron cuatro corners contra San Sebastián y uno contra Irún.

#### SEGUNDO TIEMPO

Sigue el mismo juego acentuándose aún más el dominio de los iruneses cuya línea de medios juega mucho más que la donostiarras, sobresaliendo Gamborena.

La portería de Eizaguirre es bombardeada con coraje, pero el gran Agustín salva todas las situaciones. Sin embargo, se prevee el empate pues son continuas las arremetidas de los iruneses y el desconcierto de los donostiarras cuya línea de medios, sobre todo Olaizola, está jugando de sastrosamente.

Quando faltaban diez minutos para terminar el partido, Echeveste, que está jugando mucho arranca rápido y decidido y driblando a cuantos se le ponen delante, lanza un chut raso, imparable que ocasiona el empate. Fué el goal tan bonito, que vimos aplaudir incluso a muchos donostiarras.

Parte del público irrumpe en el campo para abrazar al jugador, teniendo que despejar los miqueletes.

Enardecidos los Iruneses arremeten con coraje desconcertándose cada vez más los Donostiarras en los que no vemos mas que alguna que otra combinación, Urbina con Juantegui.

Y termina el partido con empate a un goal, habiéndose tirado en este segundo tiempo únicamente dos corners contra San Sebastián.

Si Eizaguirre no hubiese estado tan monumental, el resultado hubiese sido muy distinto. El principal culpable del descalabro que la Real Sociedad hubiese sufrido, sin la intervención tan superior de su portero, fué Olaizola, que no hizo nada. Nos dijeron que estaba enfermo, que se levantó de la cama para ir al campo, y esta temeridad pudo costarle muy caro a su equipo. De este, salvo Eizaguirre que fué el mejor de los 22, únicamente Urbina jugó con inteligencia y vimos

# AYUDANTE DE JABONERO

muy práctico en el arte de la jabonería, siendo persona seria y moral, hace falta

Dirigirse por escrito precisando condiciones a E. L., Rndía, 11, 2.º San Sebastián

una de sus clásicas cabezas que pasó rozando el larguero.

En el equipo irunés jugaron muy bien Gamborena, René y Echeveste y los demás cumplieron. El portero solamente tuvo que intervenir, salvo el goal, que no lo vió, en un formidable chut de Beguiris, lanzado desde el centro del campo, con una precisión matemática y en un cabezazo de Urbina.

El refere señor Lloveras, nos gustó mucho y no se dejó dominar por el público, el que viendo que su actuación era muy imparcial, ya no se metió con él.

### EN TOLOS-

“Tolosa F. C., 2 - “C. A. Osasuna, 4

Con mucha concurrencia se celebró en Berazubi este encuentro, que también había despertado gran expectación. Estos equipos se disputan el tercer puesto en la clasificación de la Serie A guipuzcoana.

Numerosos pamplonicas, en autocars y automóviles particulares, se trasladaron a la antigua capital foral, para animar a su equipo.

Este, tras reñida lucha, consiguió ganar al “Tolosa F. C.” por cuatro a dos.

### EN MADRID

Con asistencia de más de treinta mil espectadores, se celebró en el Stadium, el partido de campeonato entre los equipos “La Gimnástica” y el “Real Madrid”.

La expectación que había en el público era enorme, pues si perdía el “Madrid” implicaba su eliminación del campeonato, pero el resultado fue favorable a ellos, logrando apuntarse tres goals por cero los de “La Gimnástica”

Se distinguieron Félix Pérez y Bernabeu.

### EN CORUÑA

Jugaron un partido de campeonato los equipos el “Deportivo” y el “Eriña”, triunfando el primero por 1 a 6.

### EN CASTELLÓN

El “Castalia” y el “Cervantes” jugaron un partido de campeonato, apuntándose el primero 1 por cero el contrario.

### EN VIZCAYA

En Ategorri por la mañana jugaron el “Arenas” y el “Sestao”, ganando el primero por 2 a 0,

Por la tarde jugaron en Lasesa re “Athletic” y “Baracaldo”.

El partido había despertado enorme expectación, pues se ansiaba ver la actuación de Travieso contra su antiguo equipo.

Lograron los del Baracaldo introducir el balón en el primer tiempo, y dedicándose después a un juego de defensa lograron contener todos los esfuerzos de los athleticos, que perdieron el partido por 1 a 0.

Con este encuentro el “Athletic” se halla casi eliminado de ser campeón regional y muchas sorpresas ha de haber para que pueda conseguir el puesto codiciado.

No hay que decir que en los numerosos partidos del “Athletic”, ha producido gran impresión esta segunda derrota del equipo favorito.

### PARA MAÑANA

## El que guarda encuentra

Del Concurso de Cuentos organizado por la Caja de Ahorros Municipal

## Notas de sociedad

### REGRESO DEL PRELADO

Después de asistir en Bilbao a la colocación de la primera piedra del barrio de los ferroviarios, ha regresado de Bilbao nuestro amantísimo Prelado.

### EL OBISPO DE PAMPLONA

Ayer a mediodía en el rápido de Madrid, pasó por esta estación el ilustrísimo señor don Mateo Múgica, obispo de Pamplona, acompañado de su capellán, nuestro estimado amigo don Angel Fernández Viana.

### LOS QUE VIAJAN

En el rápido del mediodía, marchó a Madrid el arquitecto don Luis Alemany.

—Regresó de Logroño el arquitecto don Luis Díaz de Tolosana.

—Regresó hoy a San Sebastián, nuestro querido amigo don Gregorio González de Suso.

—En el correo del mediodía marchó a Logroño don José María Teneiro del Río.

—En el rápido de ayer marchó a Madrid el teniente coronel de ingenieros don Teodoro Doublang Uranga.

—Después de pasar en ésta unos días, marchó a Pamplona en el exprés de esta mañana, la señorita Asunción Arcaña.

—De Saturrarán (Guipúzcoa), llegó don Ignacio Iztueta, capellán de dicho lugar.

—En el rápido marchó a Madrid para asistir a la boda de su amigo don Tomás Alfaro, el doctor don José P. Agote.

—Con motivo de su fiesta onomástica ha pasado estos días al lado de su familia, el profesor de la Normal de Burgos don Cecilio Sagarna, querido amigo nuestro.

—Ha marchado a Toro (Zamora) don Manuel Hernández Sánchez.

—Para Madrid salió don José María Solís.

### HOMENAJE A UN PRELADO

Dicen de Bilbao que por unanimidad ha tomado aquella Diputación el acuerdo de felicitar y hacer un espléndido regalo al nuevo Obispo auxiliar de Tortosa, que es hijo del pueblo de Baquía.

El vecindario de dicho pueblo ha abierto, además, una suscripción para regalar una valiosa mitra a su preciado hijo.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado vocal de la Junta de fábrica de la parroquia de San Miguel, por defunción de don Fausto Iniguez de Etxelaza, don Pedro Ortiz.

### EL SEÑOR GONZALEZ DE ECHAVARRI

Ha sido nombrado director de la Sucursal del Banco de Bilbao en esta capital, nuestro querido amigo don José Ignacio González de Echavarrí, que hasta ahora desempeñaba el cargo de subdirector-secretario en la misma entidad bancaria.

Con tal motivo, esta noche obsequian los empleados del Banco de Bilbao a su nuevo director con un banquete en el Frontón-Hotel.

Felicitemos de todas veras al señor Echavarrí por tan merecido ascenso.

### NATALICIO

En Madrid, ha dado a luz con total felicidad un precioso niño, doña Pepita Gz. de Heredia, distinguida esposa de don Jesús Chapa.

Nuestra más cordial enhorabuena por tan fausto suceso.

### LOS ENFERMOS

Sale a la calle completamente restablecido de la enfermedad que le ha retenido en cama unos días, nuestro querido amigo el acreditado comerciante de esta plaza don José Castresana.

### FUNERALES

A las diez y a las once de esta mañana, respectivamente, se han celebrado en la parroquia de San Vicente funerales por el eterno descanso de las almas del que fue virtuoso presbítero don Sebastián Montoya y Pérez de Aransolo y de la respetable señora doña Saturnina de Susaeta y Saez de Vicuña, cuyos restos mortales fueron trasladados ayer domingo al cementerio en senda y numerosa manifestación de duelo.

Al renovar a las respectivas familias el testimonio de nuestro pésame, encarecemos a nuestros lectores una oración en sufragio de las almas de los finados.

### SECCIÓN

### Confituras GOYA Especialidades . . .

Dato, 6 . . . exclusivas

Se ha recibido la primera remesa de los renombrados pastelones, tortas, cortadillos, empanadillas, mantecados, etc. de la acreditada casa GUYANGO, de Sevilla.

## “Cosas,, del domingo

### Escándalo

En el Portal de Urbina se fueron a las uñas Jose Alguacil y Santos Sorriguren, propinándose sendos golpes y fueron conducidos al Retén.

El alguacil estaba furioso. —Por no querer circular y estacionarse en cierto sitio de dicha calle, replicando a los guardias en forma poco conveniente, fueron conducidos al Retén Policarpo Santiago y Nemesio García.

### El derribo

Por la calle de la Florida un ciclista delante de un auto al que obstruía la derecha. El chofer se cansó de borrar, le embistió y le derribó sin averías.

Ambos han sido apercibidos.

### La chimenea

La del número 47 de la Correría se inflamó y fué sofocada sin consecuencias, más que para los pucheros que borbotaban al calor de los tizones.

### “Gayarre,,

Empezó la sinfonía en la calle de Dato y explotó el aria después.

Requerido por un guardia para que bajase el tono calló.

Pero, a los pocos pasos entonó el «Spirto Gentil» y otro guardia le objetó:

—¿Dónde vive el artista?

—De soslayo, torció el gesto y no dijo ni pío.

Un barítono intervino y le dijo al guardia.

—¿A usted que le importa? ¿Usted quién es?

—Hombre, un encargado de afinar las melopeas.

El segundo fué instado a que le acompañase al Retén por entrometido, con formas incorrectas. Pero se negó, tirándose al suelo y escandalizando.

También se opusieron a la intervención del guardia otros dos sujetos, aun cuando más moderadamente.

Gayarre fué a su domicilio y los coristas fueron llevados al Retén.

Las consecuencias hoy o mañana. ¡Qué nochecita para los del Muni!

### Denunciados

Francisco Alonso, chófer, que habita Nueva Fuera, 47, 2.º, ha sido denunciado por marchar con su coche a velocidad excesiva.

—Lina Sura, de A'i, ha sido denunciada por llevar unas morcillas en una cantimplora de leche.

—¿Qué son ocurrentes las «pardillas»?

—¿Qué tal sabrán con leche las morcillas?

Antonio Pérez, Herrería, 80, 4.º, no fué por llevar la «bici» sin farol.

Antonio es hombre de poca luz. Vamos, amigo de las tinieblas.

—Por tener las puertas abiertas varios vecinos de la Correría se le cerrará la boca con papel de mu-tas.

## La festividad de Santa Cecilia

### El banquete de los músicos

Como ya anunciábamos a nuestros lectores, el sábado se reunieron en fraternal banquete un crecido número de músicos a quienes Antonio, en su nuevo establecimiento, el Derby-bar sirvió una succulenta cena, que por sí sola basta para acreditar una cocina.

Presidieron la mesa los señores don José Escoriaza, Director de la Banda Municipal, y don Davino Eguía, violinero primero del Nuevo Teatro.

Reinó la más completa armonía, cosa muy natural entre los músicos. Se dió la nota simpática de no haber brindis y la más simpática aún de no haber enfermos.

Únicamente, se acordó por unanimidad, felicitar al dueño del establecimiento por su acierto al disponer y dirigir el banquete, y... hasta otro año.

### Óptica de precisión

J. M. Belárroa

Dato, 34 . . . Teléfono, 31

Gratuación de la lista gratis

## INFORMACION GENERAL

### Madrid

#### Magaz en Palacio

MADRID.—A la hora de costumbre acudió esta mañana a Palacio el general Magaz a despachar con el Rey, manifestando a la salida a los periodistas que la firma carecía de interés y que de Africa no tenía más noticias que continuaba el temporal ignorando por lo tanto cuando podría ser trasladado a esta el cadáver del general Serrano.

#### Audiencia regia

S. M. recibió en audiencia al Alcalde y concejales del Ayuntamiento de esta capital que fueron a dar cuenta a don Alfonso de diversos actos que se organizarán para allegar recursos con destino al aguinaldo del soldado, cuya idea ha sido muy bien acogida por el vecindario madrileño.

En audiencia militar complementaron al Monarca, el Intendente general del ejército don Joaquín Bobille y Figueras, capitán de navío García, teniente coronel Meléndez, comandante Egea y capitanes Pérez Ortega, Helet y Tella.

Su Majestad ha recibido un telegrama del Presidente de la República de Portugal, agradeciéndole el pésame que le envió por la muerte del aviador portugués Sacadura Cabral.

#### Por los barrios bajos de Madrid

Su Majestad el Rey y la duquesa de Parma, han pasado por los barrios de Lavapies, siendo ovacionados por el público que advirtió su presencia.

#### La “Gaceta,,

Publica entre otras disposiciones una de Marina, convocando a oposiciones para cubrir 25 plazas de ayudantes, vacantes en la Escuela Naval; otra de Gobernación, disponiendo que en los Ayuntamientos que están desempeñando la secretaría interinamente, puedan solicitar las vacantes los que desempeñen otras de igual categoría y otra del Trabajo amortizando una plaza de jefe de Negociado de primera, cuatro de auxiliares de primera y nueve de segunda.

#### Contra la blasfemia

En la fundación Caldeiro, se celebró ayer un mitin contra la blasfemia, asistiendo muchas señoras y obreros. Los alumnos de esta institución cantaron himnos alusivos al acto y se pronunciaron discursos, coincidiendo todos en perseguir y denunciar a las autoridades a los blasfemos, por ser la blasfemia un signo de incultura que denigra y atentatoria a las creencias religiosas.

#### Los políticos del antiguo régimen

El conde de Romanones, se encuentra cazando en Santa Cruz de Mudela. El ex ministro señor Ruiz Jiménez, se encuentra restablecido de su indisposición y Ossorio y Gallardo, ha nombrado al ex ministro señor Matos, para que le defienda en el proceso que se le instruye, por el juzgado militar.

#### Nuevas líneas de comunicaciones

La nueva empresa de teléfonos, va a establecer nuevas líneas, entre ellas una telegráfica entre las costas de Marruecos y España; otra de Algeciras a Madrid y un cable submarino entre Ceuta y Algeciras.

#### En honor de Santa Cecilia

El subsecretario de Instrucción Pública señor García Leanz, con los altos funcionarios de dicho departamento ministerial, estuvieron ayer en el Conservatorio, asistiendo al concierto en honor de Santa Cecilia y al reparto de premios a los alumnos del curso anterior.

#### En la Presidencia

Despacharon con Magaz, los subsecretarios de Estado, Justicia y Marina y el director general de Administración Local.

#### Firma de decretos

De Justicia, jubilando a don Víctor Pesqueira, abogado fiscal del Tribunal Supremo.

Co-cediendo grand-za de España, al marqués de Argüelles.

De Instrucción, disponiendo que los monumentos nacionales estén custodiados por conserjes o guardas que al efecto se designen.

De Instrucción, disponiendo que los monumentos nacionales estén custodiados por conserjes o guardas que al efecto se designen.

De Instrucción, disponiendo que los monumentos nacionales estén custodiados por conserjes o guardas que al efecto se designen.

De Instrucción, disponiendo que los monumentos nacionales estén custodiados por conserjes o guardas que al efecto se designen.

De Instrucción, disponiendo que los monumentos nacionales estén custodiados por conserjes o guardas que al efecto se designen.

diados por conserjes o guardas que al efecto se designen.

### Marruecos

#### Parte oficial

MADRID.—«Parte guerra ayer. Zona oriental. Sin novedad.

Zona occidental. Continúa escalonamiento fuerzas línea Xauen, habiendo llegado algunas procedentes de Ben Karrich a Tetuán en zona Larache Honzor.»

#### Homenaje póstumo

TETUAN.—Con gran solemnidad se verificó ayer el acto de imponer la Medalla Militar, a los cadáveres del general Serrano y del teniente coronel Temprano, acto que fué llevado a cabo por el marqués de Estella.

Este en medio de una intensa emoción, pronunció un patriótico discurso que fué oído con religioso silencio.

Los generales Estella, Berenguer y Saro, acompañaron hasta Ceuta los restos del héroe general Serrano Orive, que serán trasladados desde esta plaza a Madrid.

La gran cantidad de agua que va cayendo estos días, ha inundado el blocao Xistun, viéndose obligada la pequeña guarnición a subirse a la techumbre, para no morir ahogada.

Fuerzas de la Mehalla al mando del capitán Rivero, fueron en auxilio de ellos, logrando salvar a los soldados, así como también las municiones de boca y guerra, exceptuando dos de ellos que perecieron ahogada.

MELILLA.—Se sabe que han sostenido reñidos combates los beniuirriagueles y los gomarís, sufriendo bajas por ambas partes.

El general Sanjurjo estuvo en Darius conferenciando con el coronel Dolla.

El fuerte temporal que reina, ha causado muchos desperfectos, habiéndose derrumbado varias casas.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

Desde varias posiciones se hace fuego de mortero, contra grupos rebeldes que estaban hostilizando las posiciones.

### De la Diputación

Anoche regresó a Vitoria el Presidente de la Diputación don Lino de Zuricalday.

#### Otra vez los de Olaeta

Esta mañana han visitado al Presidente de la Diputación señor Zuricalday, los señores alcalde, secretario y párroco de Olaeta, pueblo del valle de Aramayona, para manifestarle que ha reñacido la excitación entre el vecindario, que pide de nuevo su incorporación a la provincia de Vizcaya.

Prometió el señor Zuricalday a sus visitantes estudiar el asunto y ver la manera de encontrar la mejor solución a este conflicto que no es nuevo.

#### El impuesto sobre los sueldos

También ha estado en el despacho del Presidente de la Diputación el Director de la sucursal del Banco de España en esta ciudad, para tratar del impuesto sobre los sueldos de los empleados provinciales.

### GABANES

GABARDINAS. TRAJES ULTIMA NOVEDAD, LOS MEJORES Y MAS BARATOS LOS ENCONTRARÁ EN LA SASTRERÍA FINA DE

#### Modesto Muro

GABANES A LA MEDIDA DESDE 60 PESETAS. LOS ENCARGOS SE HACEN DENTRO DE LA SEMANA

SE ADMITEN TODA CLASE DE ARREGLOS

Planta baja del Casino Artista Vitoriano

### En la Audiencia

#### Dos juicios

A las diez se ha celebrado en la Audiencia juicio oral para fallar la causa contra Raimundo Soler Vicente, por un delito de robo y dos de hurto, realizado en Llodio el mes de Agosto último.

El Fiscal solicitó por el primero 3 años, 6 meses y 21 días de presidio correccional y por uno de los de hurto, 2 años, 4 meses y 1 día, y por el otro 3 meses y 11 días de arresto mayor

Defendió al procesado el señor Altube, abogado, porque se aplicase a su defendido una circunstancia atenuante y, por lo tanto que se le rebajase la pena.

A las cuatro y media de la tarde se ha celebrado otro juicio oral en causa contra Bonifacio Basurto por hurto, solicitando el fiscal la pena de 2 meses y 31 días de arresto mayor, pero el procesado se conformó y quedó el juicio concluso para sentencia.

### Nuevo Teatro

La empresa del Nuevo Teatro ha contratado a las diferentes casas cinematográficas, una serie de películas de marcas acreditadas, que sin ser superproducciones, son verdaderamente magníficas pero por su elevado coste no pueden ser proyectadas a los precios corrientes.

En vista de ello, la empresa se propone dar a conocer las citadas producciones en un día fijo cada semana, que serán los miércoles selectos, en cuyos días a cambio de un pequeño aumento en las localidades se proyectarán películas dignas del mayor elogio por todos conceptos.

Dichas películas serán proyectadas un solo día, es decir que no se reprisarán en día festivo. Las tarjetas que hay en circulación serán válidas para dichos días.



Concesionario para VITORIA  
Sucesor de Guinea  
PERFUMERÍA

PAPEL PARA ENVOLVER

Se vende en esta imprenta

### El ferrocarril de Vitoria-Izarra

MADRID

La «Gaceta», publica una circular de la Dirección de Obras Públicas, abriendo un concurso de proyectos, para el ferrocarril secundario de Vitoria-Izarra, con la garantía del Estado.

#### Propietarios

Os evitaréis los disgustos causados por los excesos de agua, si ponéis los Contadores TAVIRA.

Unicos garantizados por dos años Representantes:

### ESPECTACULOS

#### PARA HOY

##### Teatro Circo

Grandes sesiones de cinematógrafo para hoy lunes.

Sesión continua de cinco y media a nueve, a las diez popular.

«Camino de hierro» 3.º y 4.º episodios, 4 partes, por Duncan y Edith.

«El detective» preciosa película en 4 partes, por Charles Ray.

—El jueves, la extraordinaria película «La gitana blanca» por Raquel Meller.

#### PARA MAÑANA

##### Nuevo Teatro

Grandes funciones de cinematógrafo para mañana martes.

Sesión continua de seis a nueve y cuarto a las diez corriente.

Información universal» 1 parte.

«Fatty aduanero» cómica en 2 partes.

Segunda jornada de la extraordinaria serie de arte «El niño rey» titulada «El armario de hierro» 4 partes, por Joe Hamman y Andréé Lionel.



CEFERINO Y. ALFARO  
San Prudencio, 5.-Vitoria

### GACETILLAS

Del paseo, el otro día,  
Vino diciendo la niña;  
El médico les decía  
A dos heridos en riña,  
El que no baba «San Roque»  
Es seguro que la «diña».

Gran aperitivo tónico Reconstituyente.  
De uso general muy agradable.  
Propietario: TEJADA y C.ª, Sucesor.—  
1 BETA (Alava).

#### Don Mateo Pérez de Nanclores

Participa a su distinguida clientela que habiéndose encargado su hijo Julio, del corte, (después de brillantes exámenes en la Academia donde ha obtenido las mejores notas) advierte a los lectores que el que quiera vestir con elegancia y economía haga sus encargos en la sastrería del señor Nanclores, bajo cuya dirección y larga práctica rije.

No confundirse: Cuchillería, 32, 2.º

#### Callos

No se lamenta usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que solo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

#### UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza San Ildefonso, 4. Madrid.

#### «El Rápido,,

GRAN TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE CALZADO  
SURTIDO LE TODAS CLASES DE PHILIPS MEDAS SUELAS Y TACONES DE GOMA. SE ECHAN MEDIAS SUELAS Y TAPAS, ANTES MEJOR Y MÁS BARATO  
SE ARREGLA TODA CLASE DE CALZADO DE PISO DE GOMA.

El más importante del gremio:  
San Prudencio, 17  
(Esquina a la de los FUEROS)

#### Fricción «Cereol»

cura reumatismo articular y toda clase de dolores de toda naturaleza y droguerías

### ANUNCIOS ECONOMICOS

Contable con mucha práctica y buenas referencias se necesita. Informará en esta Administración.

Se vende automóvil Ford, ómnibus de 10 asientos interiores, en muy buenas condiciones. También se vende una caja de automóvil semi nuevo de 10 asientos. Informes en esta Administración.

Deseo local sitio céntrico. Informes en esta Administración.

¿Quiere usted llevar los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico». Postas 1.º Arrent

Se vende moto «Harley Dawids'n» con sidecar, con dos plazas, perfecto estado de marcha, apropiado para caza; o se cambia por cochecito 2 asientos abonando alguna diferencia. Informes en esta Administración.

Se vende un equipo para soldado de cuota del arma de Infantería. Informarán en esta administración.

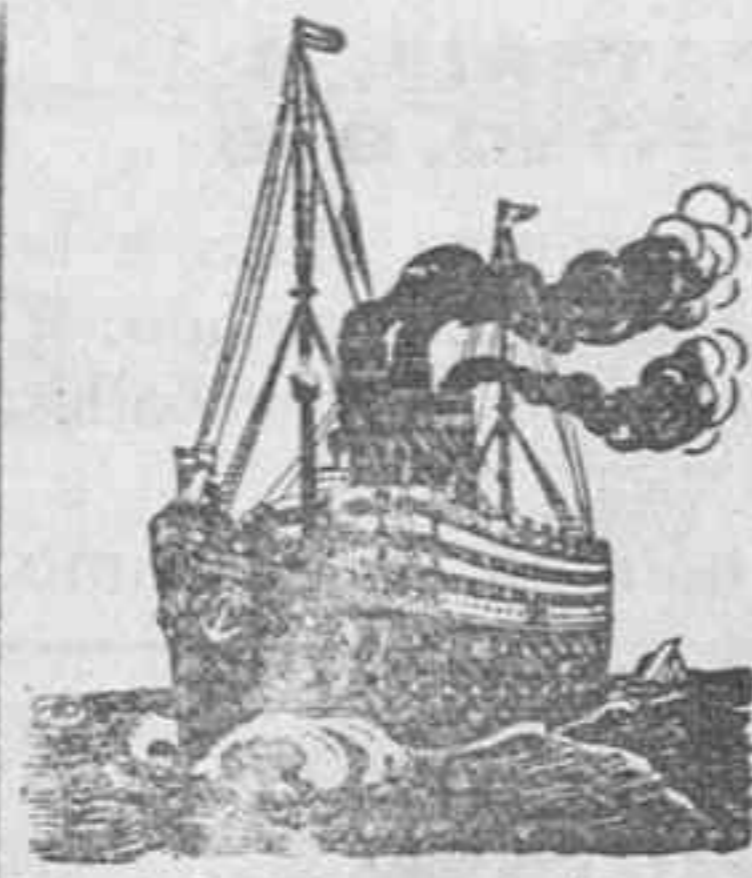
Se vende una central de luz eléctrica con su molino harinero en la provincia de Burgos. Los aspirantes a dicha compra tomarán los informes a don Gregorio Herrero, calle San Juan, Burgos, montador de centrales eléctricas y vendedor de maquinarias eléctricas.

Galerías y miradores se venden de la casa calle Florida 36 duplicado. Informes en Fueros 9-2º

#### Piedras para molinos

francesas, de 1,30, siempre en existencia. Precios sin competencia. Despacho: DATO, 45.

### Holland América Line



SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS rápidos, de 17 500 toneladas y doble hélice, entre el Norte de España, Cuba, Méjico y New Orleans, con salidas desde BILBAO cada 20 días.

#### Próximas salidas fijas de este puerto

«Leerdam»	22 Julio.	«Edam»	23 Septiembre
«Spartadam»	10 Agosto.	«Leerdam»	12 Octubre.
«Maasdam»	2 Sepbre.	«Spartadam»	4 Noviembre
		«Maasdam»	26 Noviembre

que admitirán pasajeros de cámara, segunda y tercera clase para

HABANA, VERACRUZ, TAMPICO NEW-ORLEANS

Los mencionados vapores admitirán también carga con conocimiento directo y flete corrido para los diferentes puertos de la Isla de Cuba.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

NOTA IMPORTANTE.—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

Viajes extraordinarios por vapores de gran lujo, en nueve días a la HABANA

El 19 de Octubre saldrá de Santander el rápido y lujoso vapor de dos hélices y 22.070 toneladas, RYNDAM.

El 22 de Noviembre saldrá del puerto de Santander, el magnífico y lujoso vapor de dos hélices y gran porte, verdadero palacio flotante de 25.000 toneladas. «VOLENDAM»

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

#### Férez Ullivarri e Hijos, Ltd.

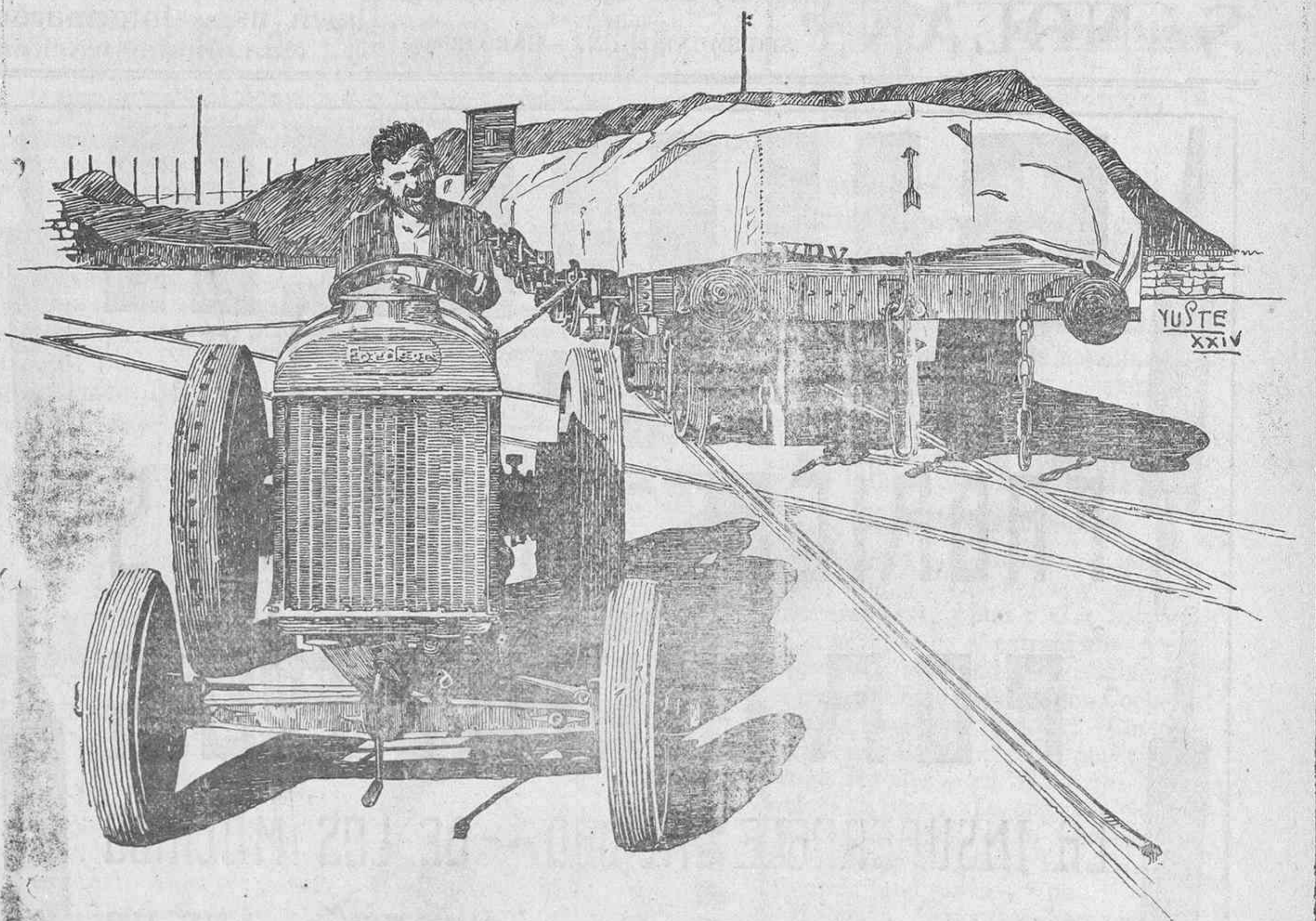
Barroeta Aldamar, 2

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI

PARA INFORMES SOBRE FECHAS DE SALIDA Y PASAJES DE CÁMARA Imprenta Provincial.-Vitoria

# Fordson

## EL TRACTOR UNIVERSAL



### EL Fordson LE RESOLVERA EL PROBLEMA DE TRANSPORTES

Las grandes industrias españolas lo están empleando con excelentes resultados.

Trabajando en tracción de trenes, vagonetas, remolques de todo género y carretillas.

El Fordson evoluciona lo mismo dentro del local de la fábrica y en los patios, que en caminos, carreteras, o en minas y desmontes.

Pesetas: 5.920, sobre vagón Barcelona,

PARA INFORMES DIRIGIRSE A LOS AGENTES FORD





# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 ptas. De venta en todas partes

# "HIGEA,"

## JOYERÍA Y RELOJERÍA

**J. M. Belárroa**

Alhajas de oro, platino y brillantes, desde 100 pesetas.  
Objetos para regalos, servicios de mesa y café en plata de ley.  
Reforma y construcción de alhajas.  
Compro oro, plata y platino, pagando altos precios.

Relojería fina en oro, platino y brillantes. La Casa mejor surtida en relojes de pulsera para caballero y señora, en oro amarillo, verde y blanco. Sección económica de relojes para obrero. Gran surtido de relojes de pared y antesala. Especialidad en trabajos delicados en relojería de precisión.

**Garantía seria**

Dato, 34. VITORIA. Teléfono, 371

## Casa Ibarra

Fundada en 1880

Grandes Almacenes de confección para caballero y niño

Especialidad en Gabanes

Venta exclusiva de Impermeables

ingleses, marca el "Gallo,"

Sección especial a la

medida

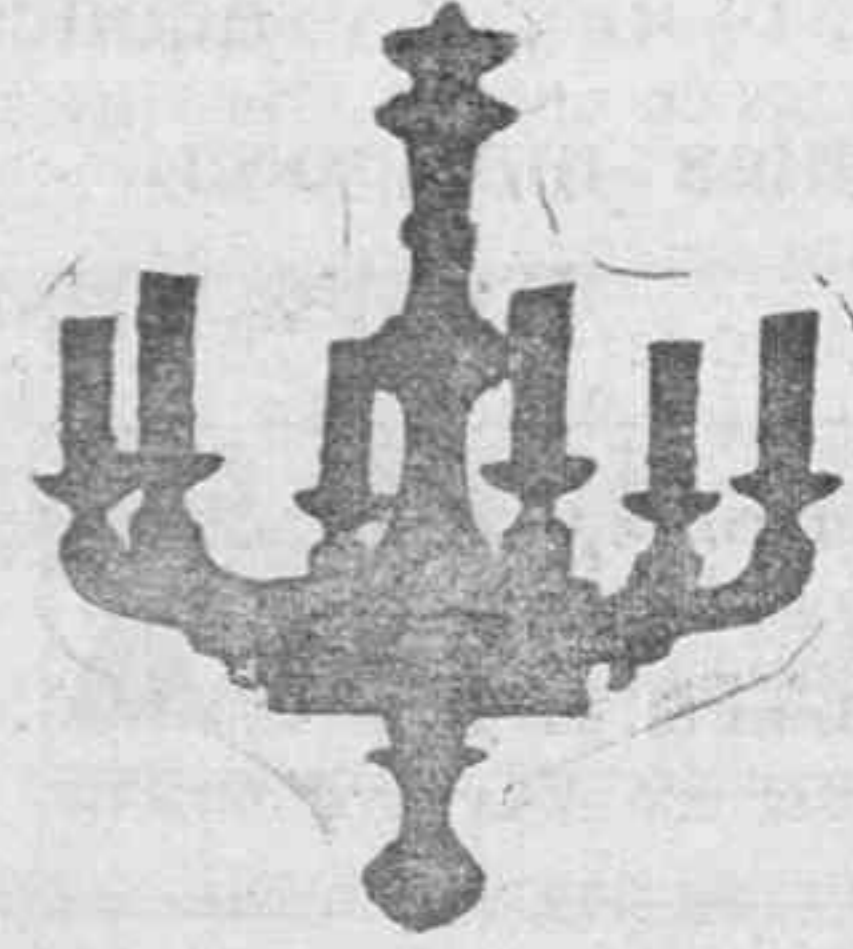
Precio fijo

Plaza Nueva, 29, y

Virgen Blanca, 9

TELEFONO, 784

VITORIA



Aparatos de luz en maderas especiales.

ARAÑAS, APLIQUES, CANDELEROS, PIES DE LAMPARA, ETC. CANDIDO ARANEGUI

FUEROS, 21. VITORIA

## Fábrica DE

Somieres, Jergones y Tapizados

Camas de haya y hierro combinado pleables mixta, francesas, americanas, campaña, catres etc., etc. Toda clase de tejidos para jergones y somieres. Recomendamos las ESPECIALIDADES para las familias, Colegios, Comunidades religiosas, Fondas, Hospitales, asegurándoles su SOLIDEZ y ECONOMÍA. Se remiten presupuestos, notas de precios y catálogo gratis.

OJO: Si desea tener buena cama, pida siempre el somier o jergón EXTRA de esta casa.

VIUDA DE DOROTEO ARANA

Apartado 35. Telefono 798

Florida número 74, VITORIA

## ACADEMIA

FUEROS, 7, 1.º. Telefono 718

CIENCIAS FÍSICO-NATURALES.—Don Federico Puente, doctor en Farmacia.  
CIENCIAS EXACTAS.—Don Cándido R. de Garibay, maestro municipal.  
GEOGRAFÍA, HISTORIA, FRANCÉS Y CASTELLANO.—Don Justo Hernández, licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia).

LATÍN, FILOSOFÍA Y LITERATURA.—Don Nemesio Sáez, licenciado y catedrático de Seminario.

DIBUJO Y CALIGRAFÍA.—Don Adrián Aldecoa, profesor de la Escuela de Artes y Oficios.

### Otras Secciones

CARRERA DE DERECHO.—A cargo de don Enrique Orbeago, abogado.

COMERCIO.—Don José Martínez de Lecea, perito mercantil.

INGLÉS.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a enseñanza.

Clases especiales para señoritas

## "La Alianza de Santander,"

Compañía Anónima de Seguros

FUNDADA EN 1886

Capital: 1.000.000 de pesetas completamente desembolsado.

SUBDIRECTOR PARA ALAVA: OZAETA

Telefono, 392. VITORIA

## "Cemento Ziurrena,"

Depósito y venta exclusiva en esta Capital: FRANCISCO UGARTE Barrio de San Cristóbal, número 5—Telefono 438

Se sirve al pie de obra: Cemento, yeso, cal, ladrillo y piedra.

## "LA TOSTADORA,"

Grandes tostaderos de cafés, movidos por electricidad. Especialidad en cafés tostados de aroma concentrado por aire caliente. Cafés torrefactos. Mezclas especiales para cafés y bares. TUESTE DIARIO.

Despacho y Escritorio

Florida, 18. Teléfono, 64

## Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS. LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA. LA T. D. EL QUE HAGA COMPRAS EN ESTA CASA SE LE REGALARÁN PARTICIPACIONES DE LA L. TERIA DE NAVIDAD

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.-Vitoria

Telefono 372

## Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS AMORTIZABLES DE 5 A 50 AÑOS AL 5,30 DE INTERES, SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Y PARA CONSTRUCCION.

Agente de préstamos: Procurador SANTAMARÍA. PLAZA DE LA PROVINCIA, 11.—VITORIA.

## "La Unión y El Fénix Español,"

Compañías de Seguros Reunidos—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—66 años de existencia.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirección en Alava: J. A. QUIROGA

Plaza del Comercio, 11. VITORIA

## F. MOLET

MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio.

Aplicaciones de PNEUMOTORA

RAYOS X

Dato, 85. 1.º

## Andrés Buesa

ODONTÓLOGO

ENFERMEDADES DE LA BOCA

Consulta de 3 a 5

Plaza Nueva, 23, principal

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

## Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález son los mejores.

NO CONFUNDIRSE

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

VITORIA. Telefono, 691

## NEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados. Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y otras marcas

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.

Telefono, núm. 355

PROBADO LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA



Servando

González

San Francisco, 16

En esta casa encontrará usted las mejores máquinas de coser, completamente garantizadas y a los precios más económicos.

Agujas, lanzaderas, piezas de recambio y reparación de máquinas de coser de todas marcas y sistemas.

## Biblioteca de la cooperación

Obras de Rivas Moreno

«Bodegas y destilerías cooperativas», 2 ptas.; «Lecherías y queserías cooperativas», 3 ptas.; «La cooperación agrícola en el extranjero», 3 pesetas; «La Mutualidad y los salarios», 2 ptas.; «Cómo se funda una Cooperativa de consumo», 4 ptas.; «Cómo se funda una Caja Rural», 4 ptas.; «Las Cajas Rurales y los Sindicatos Agrícolas», 2 ptas.; «La cooperación ante la Ley», 2 ptas.; «Las Cooperativas de consumo», 1 pta.; «Las Cooperativas de producción», 1 pta.

Librería Agrícola.—Fernando VI, 2.—Madrid

JABON DE SALES DE CARABANA

El mejor medicinal y de tocador

Paul, 150

# Gafas y Lentes

Precios muy convenientes

- Con montura niquelada y cristal fino 2,90
- " " aconchada " " 6,40
- Lentes mariposa " " 4,50
- " y gafas cristal roca 7,40

La Casa más antigua en el ramo de Óptica

**MENDÍA Almacenes y Bazar**  
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

Florida, 23 "La Bolsa,, Arca, 13

Abundante y variado surtido en vajillas de loza y porcelana, con bonitas decoraciones y a precios económicos  
Juegos para te, chocolate, café y postres, cristalerías de varias clases y composiciones  
Menaje completo para cocina en acero y hierro esmaltados, estañado y en aluminio  
Aparatos lámparas y material eléctrico  
Camas, jergones, cojones y mesillas

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el Jabón marca

"CHIMBO,,

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: Federico del Campo

Teléfono, 721

## C. las Marítimas Francesas

C. LE G. LE C. LE SUD ATLANTIQUE  
Transatlántique Y CHARGEURS REUNIS

### Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
Día 8 de Diciembre «BELLE ISLE» Día 18 de Enero «CEYLAN»  
» 18 de «DESIRADE» » 8 de Febrero «EUBEE»  
» 8 de Enero «AURIGNY» » 18 de » «GROIX»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase  
Precio en primera clase 1.150 pesetas, más el recargo.  
Precio en preferente 616,25 pesetas, incluido impuestos.  
Precio en tercera con camarote 482,50, incluido impuestos.  
Precio en tercera clase 452,50, incluido impuestos.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
El día 6 de Diciembre el vapor correo «Massilla».  
El día 10 de Enero el vapor correo «Lutetia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.

Línea Postal Bilbao Habana-Veracruz  
El día 5 de Diciembre el vapor correo «Espagne».  
El día 5 de Enero el vapor correo «Cuba».

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander-Habana-Veracruz  
El 22 de Noviembre el vapor «Cuba». El 22 de Diciembre «Lafayette».

Línea Postal Havre y New-York  
Día 15 de Noviembre «Savoie» Día 6 de Diciembre «France»  
» 22 de » «Grasse» » 13 de » «Rochambeau»  
» 29 de » «Paris» » 20 de » «Grasse»

Compagnie Messageries Maritimes  
SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Costantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao.

Sres. Félix Iglesias y Compañía

Arenal, 6.-Teléfono 9.672 BILBAO

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELEFONO 835 SANTIAGO, 10

Grandes existencias en

Arados Brabants y Gradas flexibles

## Sociedad de Automóviles

"La Unión,,

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles Saurer.

Salidas de VITORIA: A las 9 de la mañana y 3,15 de la tarde.

Salidas de BILBAO: A las 9 de la mañana y 3,15 de la tarde.

Nota. Los asientos en delantera pagarán dos pesetas de suplemento y los de berlina, una.

Pasan por Ochandiano el que sale de Vitoria a las 9 de la mañana y de Bilbao a las 3,15 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

### LINEA DE DURANGO

Servicio directo en automóvil entre DURANGO y VITORIA.

Salida de DURANGO: A las 7,45 de la mañana.—A la llegada del tren que sale de Bilbao-Achuri a las 6,40.

Salida de VITORIA: A las 4 de la tarde.

Nota. Los asientos en delantera tendrán un aumento de 1 peseta por cualquier recorrido y los de berlina 0,50 pesetas.

## Zapatería al momento

Única en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.

Se tiñe toda clase de calzado.

No confundirse.

San Prudencio, número 3.

Jabón Chimbo El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

La Higiénica Agua Vegetal de Arróyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

## Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA

bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

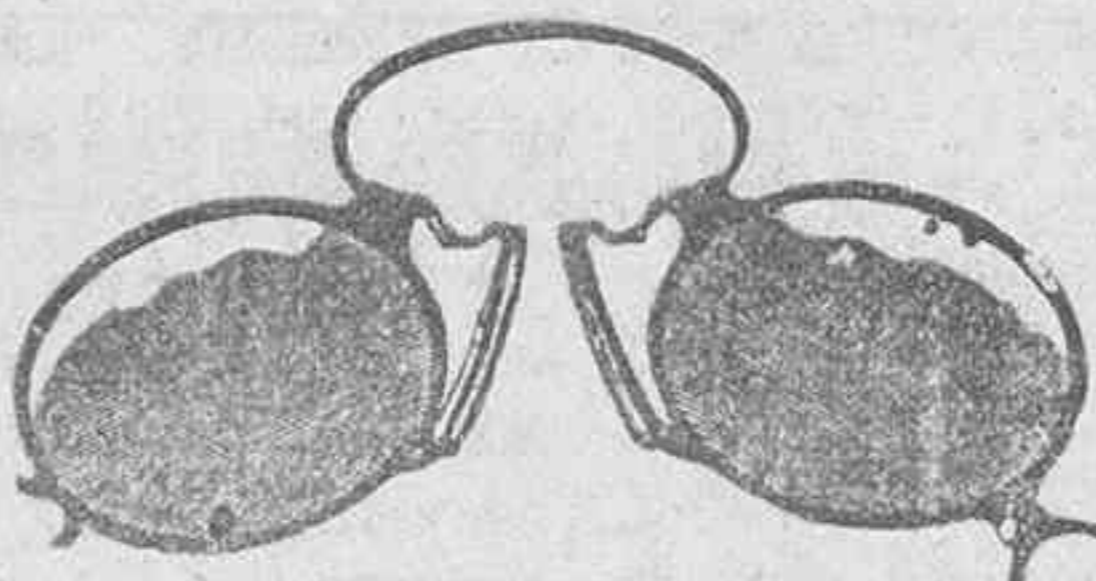
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA :: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS

Diversidad de artículos DEÓPTICA Y SANITARIOS

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Ópticas especialistas LARRAMENDI Hnos. Dato, 9.-VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

## Librería Universal

Viuda e Hijos de J. Linacero

— RADIOTELEFONÍA —

Única casa en España, que presenta los aparatos montados sin compromiso, por tener grandes seguridades en sus trabajos.

Los mejores aparatos para recibir los conciertos diarios de Madrid y resto de Europa, son los MARCONI; su manejo está al alcance de todos, con solo cinco minutos de instrucción.

Están dentro del nuevo reglamento, por no tener radiaciones su antena, y no entorpecen las audiciones de sus aparatos vecinos.

Su elegante presentación es de lo mejor conocido:

Aparato completo, 695 pesetas. Encargos a LINACERO - Fueros 1 - Vitoria

ALTOPARLANTES: «Amplion» 5 modelos «Sterlig» 4; «L. Lumiere» 2; «Brown» H. 1, 225 pesetas., H. 2, 110.

Aparato extra «LILOR» sin amplificador, con altoparlante, lo mejor conocido 6 lámparas.

Aparato monstruo, de 8 lámparas instalado, 2000 pesetas; colosal de 12 lámparas, 3500 pesetas., para cafés, Casinos, etc., etc. instalado.

## LINACERO

Dato 1 - Teléfono NÚM. 80 - VITORIA

# AZPIAZU H. nos

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis VITORIA

## Muebles y Alfombras

Alta novedad - Visítense esta Casa

Aguas y Bañeario de Cestona (Sociedad Anónima). Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc., etc.—El Carisbad de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañeario: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—Hoteles del Bañeario: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañeario, instalados en los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

Itinerarios: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga, a 27 kilómetros 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial.—Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico del «Urola» (hoy en construcción), que une el del Norte en Zumárraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Bañeario. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañeario de Cestona (Guipúzcoa).

Gran Almacén de Música Pianos de todas marcas.—Auto-Pianos de las mejores marcas Norte-Americanas.—Máquinas parlantes. Discos. Gramophone y Odeon, con gran rebaja de precios.—Toda clase de Obras nacionales y extranjeras.—CASA PÉREZ. Plaza Nueva, 32.

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.

DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

«La Exportadora» Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo Arnegui, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafes y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Monduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio 1924 21.693.574 Ptas.

Fondos de reserva. . . . . 2.009.043

### Principales operaciones

— Préstamos — — Imposiciones —  
Con garantía personal, de valores o bien En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.  
de terrenos o edificios urbanos y rústicos

### PREMIOS A LOS IMPONENTES

PREMIOS ORDINARIOS.—En el año 1924 se sortearán premios de 1.000 pesetas, 500, 250, etc., entre los imponentes en libretas ordinarias.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—La Caja de Ahorros ha constituido un fondo especial para premios extraordinarios, cuyo importe se fijará antes del sorteo, acomodándose la especie de los mismos a la profesión de la persona agraciada.

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DIRECTOS

LINEA A CUBA MÉJICO  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz, Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACÍFICO  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 18 y de Cádiz el 15, para las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanailla, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasto y Valparaíso

LINEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN  
Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

LINEA A LA ARGENTINA  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

COINCIDIENDO con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

LINEA A NEW-YORK CUBA Y MÉJICO  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana Veracruz.

LINEA A FERNANDO POO  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISO IMPORTANTE  
Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS  
Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchin-hina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Por Arthur y Vladivostok.—Nueve Orleanes, Savannah, Charleston Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES  
La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía de Ultramarinos que le sean en la colocación de los artículos, cuya venta como agente hacen

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica

Compañía Trasatlántica